

UNITED NATIONS  NATIONS UNIES

POSTAL ADDRESS—ADRESSE POSTALE: UNITED NATIONS, N.Y. 10017
CABLE ADDRESS—ADRESSE TELEGRAPHIQUE: UNATIONS NEWYORK

Reference: C.N.563.2008.TREATIES-1 (Depositary Notification)

AGREEMENT CONCERNING THE ADOPTION OF UNIFORM TECHNICAL
PRESCRIPTIONS FOR WHEELED VEHICLES, EQUIPMENT AND PARTS
WHICH CAN BE FITTED AND/OR BE USED ON WHEELED VEHICLES AND
THE CONDITIONS FOR RECIPROCAL RECOGNITION OF APPROVALS
GRANTED ON THE BASIS OF THESE PRESCRIPTIONS.
GENEVA, 20 MARCH 1958

REGULATION NO. 106. UNIFORM PROVISIONS CONCERNING THE
APPROVAL OF PNEUMATIC TYRES FOR AGRICULTURAL VEHICLES
AND THEIR TRAILERS

MODIFICATIONS TO REGULATION NO. 106

The Secretary-General of the United Nations, acting in his capacity as depositary,
communicates the following:

At its thirty-ninth session, the Administrative Committee of the above Agreement adopted by
vote certain drafting modifications to the authentic English and French texts of Regulation No. 106.

..... Attached is a copy of the corresponding procès-verbal. The text of the modifications
concerned (doc. ECE/TRANS/WP.29/2008/65) can be accessed on the website of the Transport
Division of the United Nations Economic Commission for Europe at the following address:
http://www.unece.org/trans/main/wp29/wp29wgs/wp29gen/wp29ap_jun08.html.

7 August 2008



Attention: Treaty Services of Ministries of Foreign Affairs and of international organizations concerned.
Depositary notifications are currently issued in both hard copy and electronic format. Depositary
notifications are made available to the Permanent Missions to the United Nations at the following e-mail
address: missions@un.int. Such notifications are also available in the United Nations Treaty Collection on
the Internet at <http://untreaty.un.org>, where interested individuals can subscribe to directly receive
depositary notifications by e-mail through a new automated subscription service. Depositary notifications
are available for pick-up by the Permanent Missions in Room NL-300.



AGREEMENT CONCERNING THE ADOPTION
OF UNIFORM TECHNICAL PRESCRIPTIONS
FOR WHEELED VEHICLES, EQUIPMENT AND
PARTS WHICH CAN BE FITTED
AND/OR BE USED ON WHEELED VEHICLES
AND THE CONDITIONS
FOR RECIPROCAL RECOGNITION OF
APPROVALS GRANTED ON THE BASIS OF
THESE PRESCRIPTIONS
DONE AT GENEVA ON 20 MARCH 1958

ACCORD CONCERNANT L'ADOPTION DE
PRESCRIPTIONS TECHNIQUES UNIFORMES
APPLICABLES AUX VÉHICULES À ROUES,
AUX ÉQUIPEMENTS ET AUX PIÈCES
SUSCEPTIBLES D'ÊTRE MONTÉS OU
UTILISÉS SUR UN VÉHICULE À ROUES ET
LES CONDITIONS DE RECONNAISSANCE
RÉCIPROQUE DES HOMOLOGATIONS
DÉLIVRÉES CONFORMÉMENT À CES
PRESCRIPTIONS
FAIT À GENÈVE LE 20 MARS 1958

PROCÈS-VERBAL CONCERNING CERTAIN
MODIFICATIONS TO REGULATION NO. 106
ANNEXED TO THE AGREEMENT

PROCÈS-VERBAL RELATIF À CERTAINES
MODIFICATIONS AU RÈGLEMENT NO 106
ANNEXÉ À L'ACCORD

THE SECRETARY-GENERAL OF THE
UNITED NATIONS, acting in his
capacity as depositary of the above
Agreement,

LE SECRÉTAIRE GÉNÉRAL DE
L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES,
agissant en sa qualité de
dépositaire de l'Accord
susmentionné,

WHEREAS the Administrative
Committee of the above Agreement, at
its thirty-ninth session, adopted
certain drafting modifications to
Regulation No. 106 ("Uniform
provisions concerning the approval
of pneumatic tyres for agricultural
vehicles and their trailers")
(ECE/TRANS/WP.29/2008/65),

ATTENDU que le Comité
administratif, lors de sa trente-
neuvième session, a adopté certaines
modifications rédactionnelles au
Règlement No 106 ("Prescriptions
uniformes relatives à l'homologation
des pneumatiques pour véhicules
agricoles et leurs remorques")
(ECE/TRANS/WP.29/2008/65),

HAS CAUSED the said modifications
to be effected in the English and
French texts of Regulation No. 106.

A FAIT PROCÉDER auxdites
modifications dans les textes
anglais et français du Règlement
No 106.

IN WITNESS WHEREOF, I,
Maria Vicien-Milburn, Director,
General Legal Division in charge of
the Office of Legal Affairs, have
signed this Procès-verbal.

EN FOI DE QUOI, Nous,
Maria Vicien-Milburn, La Directrice,
Division des questions juridiques
générales, chargée du Bureau des
affaires juridiques, avons signé le
présent procès-verbal.

Done at Headquarters, United
Nations, New York, on 7 August 2008.

Fait au Siège de l'Organisation
des Nations Unies, New York, le
7 août 2008.


Maria Vicien-Milburn